General
cop. 1
Wahr

CONTENTS
OF
No. CII.

ART. PAGE

I. MICALI ON THE ANCIENT ITALIANS 1
1. Storia degli Antichi Popoli Italiani. Di GIUSEPPE MICALI.
2. Monumenti per servire alla Storia degli Antichi Popoli Italiani, raccolti, esposti e publicati da GIUSEPPE MICALI.

II. EARLY FRENCH TRAVELLERS IN THE WEST . . . 63
The Life of Father Marquette. By JARED SPARKS.

III. NAUTICAL DISCOVERY IN THE NORTHWEST . . . 109
Coleccion de los Viages y Descubrimientos, que hicieron por Mar los Españoles desde fines de Siglo XV., con varios Documentos inéditos concernientes á la Historia de la Marina Castellana y de los Establecimientos Españoles en Indias, coordinada é ilustrada por Don MARTIN FERNANDEZ DE NAVARRETE.

IV. BOWDITCH'S TRANSLATION OF THE MÉCANIQUE CÉLESTE 143
1–4. Traité de Mécanique Céleste. Par P. S. LA PLACE, Membre de l'Institut National de France et du Bureau des Longitudes.
5. Mécanique Céleste. By the MARQUIS DE LA PLACE. Translated, with a Commentary, by NATHANIEL BOWDITCH.
6. A Discourse on the Life and Character of the Hon. Nathaniel Bowditch, LL. D., F. R. S., delivered in the Church on Church Green, March 25th, 1838. By ALEXANDER YOUNG.
7. An Eulogy on the Life and Character of Nathaniel Bowditch, LL. D., F. R. S., delivered at the Request of the Corporation of the City of Salem, May 24th, 1838. By DANIEL APPLETON WHITE.

8. Eulogy on Nathaniel Bowditch, LL. D., President of the American Academy of Arts and Sciences ; including an Analysis of his Scientific Publications. Delivered before the Academy, May 29th, 1838. By JOHN PICKERING.

V. STEPHENS'S TRAVELS IN THE EAST 181
Incidents of Travel in Egypt, Arabia Petræa, and the Holy Land. By GEORGE STEPHENS.

VI. INTERNATIONAL COPYRIGHT 257
Remarks on Literary Property. By PHILIP H. NICKLIN.

VII. DU PONCEAU ON THE CHINESE SYSTEM OF WRITING 271
A Dissertation on the Nature and Character of the Chinese System of Writing ; in a Letter to John Vaughan, Esq. By PETER S. DU PONCEAU, LL. D. To which are subjoined a Vocabulary of the Cochinchinese Language, by Father JOSEPH MORRONE, R. C. Missionary at Saigon ; with References to Plates containing the Characters belonging to each Word, and with Notes showing the Degree of Affinity existing between the Chinese and Cochinchinese Languages, and the Use they respectively make of their Common System of Writing, by M. DE LA PALUN ; and a Cochinchinese and Latin Dictionary, in Use among the R. C. Missions in Cochinchina.

VIII. CRITICAL NOTICES.
1. Peers on National Education 310
2. Stone's Life of Brant 312
3. British Encroachments on the Oregon Territory 314

ERRATA 314

QUARTERLY LIST OF NEW PUBLICATIONS 315

CONTENTS

OF

No. CIII.

Art.		Page
I.	Italian Historians	325
	1. Storia di Napoli del 1734 al 1825, del Gen. Colletta.	
	2. Storia di Genova, di Girolamo Serra.	
	3. Storia della Repubblica di Genova, di Carlo Varese.	
	4. Storia d'Italia, di G. Sforzosi.	
II.	Southey's Poetical Works	351
	The Poetical Works of Robert Southey, collected by Himself.	
III.	Goodrich and Taylor on Domestic Education.	380
	1. Fireside Education. By the Author of Peter Parley's Tales.	
	2. Home Education. By Isaac Taylor.	
IV.	Kenyon's Poems	401
	1. Rhymed Plea for Tolerance. In Two Dialogues. With a Prefatory Dialogue.	
	2. Poems; for the most part Occasional. By John Kenyon.	
V.	Beet-Sugar Manufacture	415
	1 – 9. (French Treatises on the Manufacture of Beet Sugar, &c., by MM. Achard, Chaptal, Dubrunfaut, Dombasle, Payen, Clémondat, Blanchette, Zoega, and Dumon.)	
	10. Manual of the Art of Making and Refining Sugar from Beets. Translated from Portions of the Treatise of MM. Blanchette and Zoega.	
	11. Notice of the Beet Sugar, translated from the Works of Dubrunfaut, De Dombasle, and Others.	
	12. Cane Sugar and Beet Sugar; Edinburgh Review.	
	13. Mulberry and Beet Sugar; Report of the Committee on Agriculture of the House of Representatives of the United States.	
	14. Report and Bill to Encourage the Manufacture of Indigenous Sugar. By a Committee of the House of Representatives of Massachusetts.	

VI. Lamartine's Chute d'un Ange 447
La Chute d'un Ange; Episode. Par Alphonse de Lamartine.

VII. Freytag's Arabic Lexicon 461
Georgii Wilhelmi Freytagii Lexicon Arabico-Latinum, præsertim ex Djeuharii Firuzabadiique et Aliorum Arabum Operibus, adhibitis Golii quoque et aliorum Libris, confectum.

VIII. Philip's Life and Times of Whitefield . . 478
The Life and Times of the Rev. George Whitefield, M. A. By Robert Philip.

IX. Blue Laws of the Old States 501
The Blue Laws of New Haven Colony, usually called Blue Laws of Connecticut; Quaker Laws of Plymouth and Massachusetts, &c. Compiled by an Antiquarian.

X. Dwight's Versions from Goethe and Schiller 505
Specimens of Foreign Standard Literature. Edited by George Ripley. Volume III.

XI. Missouri 514
Gazetteer of the State of Missouri, by Alphonso Wetmore.

XII. Critical Notices.
1. Bowring on the Plague and Quarantines . . 527
2. Lamson's Centennial Discourses 531
3. Fontaine's Tale of the Huguenots 534
4. Richardson's English Dictionary 535
5. Sophocles' Greek Grammar 537
6. Norton's Elementary Treatise on Astronomy. 539
7. Bartlett's Elementary Treatise on Optics . 540
8. Mudie on Physical Man 541
9. Southey's Life of Cowper 543
10. Sparks's American Biography 544
11. Everett's Address to the Library Association. 545
12. D'Avezac on African Geography 546
13. Delafield's American Antiquities 549
14. Desultory Reminiscences of a Tour . . . 552
15. Pothier on the Contract of Sale 553
16. Lunt's Poems 554
17. Cleveland's Edition of Sallust 557

Note to Article III. of No. CII. 558
Note to Article VII. of No. CII. 564

Quarterly List of New Publications 565

Index 573